## **NOTICE D'INSTRUCTIONS**

# SPC 40 TEVELDL

## PERCEUSE SUR COLONNE



CE

www.sidamo.com



## SOMMAIRE

| 1.         |     | INTRODUCTION   | 3  |
|------------|-----|--|----|
| 2.         |     | PICTOGRAMMES   |    |
|            | 2.1 |  |    |
|            | 2.2 |  |    |
| 3.         |     | SECURITE   |    |
|            | 3.1 |  |    |
|            | 3.2 |  |    |
|            | 3.3 |  |    |
| 4.         |     | DESCRIPTIF ET FONCTIONNEMENT                                 |    |
|            | 4.1 |  |    |
|            | 4.2 |  |    |
| 5.         | 4.3 | 3. DESCRIPTIF MACHINE  |    |
| <b>D</b> . |     |  |    |
|            | 5.1 |  |    |
|            | 5.2 | 2. MANUTENTION ET TRANSPORT                                  | 8  |
|            | 5.3 |  |    |
|            | 5.4 | 4. OOO MONTAGE   | 9  |
|            | 5.5 | 5. PACCORDEMENT ELECTRIQUE                                   | 10 |
|            | 5.6 | 6. OOO ESSAI ET EXAMEN INITIAL AVANT LA PREMIERE UTILISATION | 10 |
| 6.         |     | UTILISATION  |    |
|            | 6.1 | 1. REGLAGES  | 11 |
|            | 6.2 | 2. OOO UTILISATION DE LA TABLE-ETAU REVERSIBLE               | 12 |
|            | 6.3 | 3. OOO MONTAGE ET DEMONTAGE DE L'OUTIL                       | 13 |
|            | 6.4 | 4. SELECTION DES VITESSES                                    | 14 |
|            | 6.5 | 5. LIQUIDE DE COUPE  | 15 |
|            | 6.6 | 6. VARIATEUR DE VITESSES                                     | 15 |
|            | 6.7 | 7. OOO MISE EN MARCHE  | 16 |
|            | 6.8 | 8. OOO MISE HORS SERVICE DE LA MACHINE                       | 16 |
|            | 6.9 |  |    |
| 7.         |     | MAINTENANCE  | 19 |
|            | 7.1 | 1. OOO MAINTENANCE QUOTIDIENNE                               | 19 |
|            | 7.2 | 2. OOO MAINTENANCE HEBDOMADAIRE                              | 19 |
|            | 7.3 | 3. OOO MAINTENANCE MENSUELLE                                 | 19 |
| 8.         |     | ACCESSOIRES  | 20 |
| 9.         |     | PIECES DE RECHANGE   | 22 |
| 10         |     | PARTIE ELECTRIQUE  |    |
| 11         |     | NIVEAU SONORE  |    |
| 12         |     | PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT                                |    |
| 13         |     | GARANTIE   |    |
| 1/         | 1   | DECLARATION DE CONFORMITE                                    | 28 |



### 1. INTRODUCTION



Pour des raisons de sécurité, lire cette notice d'instructions attentivement avant d'utiliser cette machine. Toute non observation des instructions causeront des dommages aux personnes et/ou à la machine.

Cette notice d'instructions est destinée à l'opérateur, au régleur et à l'agent de maintenance.

Cette notice d'instructions est une partie importante de votre équipement. Elle donne des règles et des guides qui vous aideront à utiliser cette machine sûrement et efficacement. Vous devez vous familiariser avec les fonctions et le fonctionnement en lisant attentivement cette notice d'instructions. Pour votre sécurité, il est en particulier très important que vous lisiez et observiez toutes les recommandations sur la machine et dans cette notice d'instructions.

Ces recommandations doivent être strictement suivies à tout moment lors de l'emploi et de l'entretien de la machine. Un manquement au suivi des guides et avertissements de sécurité de la notice d'instructions et sur la machine et/ou une utilisation différente de celle préconisée dans la notice

d'instructions peut entraîner une défaillance de la machine et/ou des blessures.

Veuillez conserver cette notice d'instructions avec la machine ou dans un endroit facilement accessible à tout moment pour vous y référer ultérieurement. Assurez-vous que tout le personnel impliqué dans l'utilisation de cette machine peut la consulter périodiquement. Si la notice d'instructions vient à être perdue ou endommagée, veuillez nous consulter ou consulter votre revendeur afin d'en obtenir une nouvelle copie.

Utiliser toujours des composants et pièces SIDAMO. Le remplacement de composants ou de pièces autres que SIDAMO peut entraîner une détérioration de la machine et mettre l'opérateur en danger.

#### 2. PICTOGRAMMES

#### 2.1. PICTOGRAMMES DE SECURITE MACHINE

Signification des pictogrammes de sécurité apposés sur la machine : Vous devrez les maintenir propres et les remplacer lorsqu'ils sont illisibles ou décollés.



Port de lunettes de protection obligatoire



Lire attentivement la notice d'instructions



Port de gants

Il n'est pas conseillé de porter des gants pendant l'usinage. Les réserver aux opérations de nettoyage, machine à l'arrêt ou pour toutes opérations présentant des risques de coupure, brûlure, pincement.



Port de protection auditive obligatoire



Ne porter aucun vêtement ample, des manches larges, des bijoux, des bracelets, des montres, alliance... Porter des coiffes pour les cheveux longs.



Port de chaussures de sécurité obligatoire

#### 2.2. PICTOGRAMMES PRESENTS DANS CETTE NOTICE D'INSTRUCTIONS



Danger direct pour les personnes et dommages de la machine



Effectif minimal requis pour certaines opérations



Dommages possibles de la machine ou de son environnement



Niveau de capacité technique : opérateur, utilisateur Niveau de capacité technique : régleur, entretien Niveau de capacité technique : agent de maintenance





Les opérations électriques doivent être effectuées par du personnel qualifié et habilité aux travaux électriques basse tension.



### 3. SECURITE

#### 3.1. PRESCRIPTIONS GENERALES DE SECURITE



Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de choc mécanique et de blessure des personnes lors de l'utilisation des outils électriques, respecter les prescriptions de sécurité de base.

Cette notice d'instructions ne prend en compte que les comportements raisonnablement prévisibles.

Nos machines sont conçues et réalisées en considérant toujours la sécurité de l'opérateur.

Nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage dû à l'inexpérience, à une utilisation incorrecte de la machine et/ou à son endommagement et/ou au non-respect des instructions et règles de sécurité contenues dans cette notice d'instructions.

En règle générale, les accidents surviennent toujours à la suite d'une mauvaise utilisation ou d'une absence de lecture de la notice d'instructions.

Nous vous rappelons que toute modification de la machine entraînera un désengagement de notre part.

Vérifier la présence, l'état et le fonctionnement de toutes les protections avant de débuter le travail.

S'assurer que les pièces mobiles fonctionnent correctement, qu'il n'y a pas d'éléments endommagés et que la machine fonctionne parfaitement pendant sa mise en service.

Seul le personnel compétent et autorisé est autorisé à réparer ou remplacer les pièces endommagées.

Conserver une zone de travail propre et ordonnée. Veiller à ce que toute la zone de travail soit visible de la position de travail.

Des aires de travail et des établis encombrés sont une source potentielle de blessures.

Ne pas utiliser la machine à l'extérieur, dans des locaux très humides, en présence de liquides inflammables ou de gaz. Positionner la machine dans une zone de travail suffisamment éclairée.

Ne laisser personne, particulièrement les enfants ou des animaux, non autorisés dans la zone de travail, toucher les outils ou les câbles électriques et les garder éloignés de la zone de travail.

Ne jamais s'éloigner de la machine en cours de fonctionnement . Toujours couper l'alimentation secteur. Ne s'éloigner de la machine que lorsque cette dernière est complètement à l'arrêt.

Ne pas forcer l'outil, il fera un meilleur travail et sera plus sûr au régime pour lequel il est prévu.

Ne pas forcer les petits outils pour réaliser le travail correspondant à un outil plus gros.

Ne pas utiliser les outils pour des travaux pour lesquels ils ne sont pas prévus

Ne pas endommager le câble d'alimentation électrique.

Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation électrique pour le retirer de la prise de courant.

Maintenir le câble d'alimentation électrique éloigné des sources de chaleur, des parties grasses et/ou des bords tranchants.

Protéger le câble d'alimentation électrique contre l'humidité et tous risques éventuels de dégradations.

Vérifier périodiquement le câble d'alimentation électrique et s'il est endommagé, le faire réparer par un réparateur agréé.

Les interrupteurs défectueux doivent être remplacés par un service agréé.

Ne pas utiliser la machine si l'interrupteur ne commande ni l'arrêt ni la marche.

Ne pas présumer de ses forces

Toujours garder une position stable et un bon équilibre.

Surveiller ce que l'on fait, faire preuve de bon sens et ne pas utiliser la machine en état de fatigue.

Toujours utiliser les deux mains pour faire fonctionner cette machine.

L'utilisation de tout accessoire, autre que ceux décrits dans la notice d'instructions, peut présenter un risque de blessures des personnes.

L'utilisateur est responsable de sa machine et s'assure que :

- La perceuse sur colonne est utilisée par des personnes ayant eu connaissance des instructions et autorisées à le faire.
- Les règles de sécurité ont bien été respectées.
- Les utilisateurs soient informés des règles de sécurité.
- Les utilisateurs ont lu et compris la notice d'instructions.
- Les responsabilités pour les opérations de maintenance et d'éventuelles réparations ont bien été assignées et observées.
- Les défauts ou dysfonctionnements ont été immédiatement notifiés à un réparateur agréé ou auprès de votre revendeur.
- La perceuse sur colonne doit être utilisée dans les domaines d'application décrits dans cette notice.
   Toute utilisation autre que celle indiquée sur la présente notice d'instructions peut constituer un danger.
- Les protections mécaniques et/ou électriques ne doivent pas être enlevées ou shuntées.
- Aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée.

SIDAMO décline toute responsabilité pour des dommages causés aux personnes, animaux ou objets par suite de non-respect des instructions et règles de sécurité contenues dans cette notice d'instructions.



#### 3.2. PRESCRIPTIONS PARTICULIERES DE SECURITE



#### Prescription particulières de sécurité pour les perceuses sur colonne.

Ne pas utiliser de foret endommagé ou déformé.

S'assurer que le choix du foret et la vitesse de défilement du foret correspondent au matériau à percer.

Ne pas nettoyer le foret lorsqu'il est en mouvement.

Dans tous les cas, rester concentré sur le travail.

### Il n'est pas conseillé de porter des gants pendant l'usinage. Les réserver aux opérations de nettovage.

Pour toutes les opérations présentant des risques de coupure, brûlure, pincement, happement, enroulement, écrasement notamment chargement et déchargement des pièces à usiner, changement de l'outil, manipulation de la table-étau réversible, de l'étau, des brides et de la pièce à usiner, arrêter la machine et porter des gants de protections.

La précipitation fait rarement gagner du temps : l'outil chauffe, il s'émousse, il faut le réaffûter. Le travail est mal fait. Les risques d'accidents sont multipliés.

Il est très important d'empêcher le renversement du liquide de coupe sur la zone environnante, créant en cela un risque de glissade.

Pour le nettoyage, retirer les copeaux en portant des lunettes et des gants, machine à l'arrêt et les collecter dans des bacs. Eviter la soufflette, préférer l'aspirateur, la brosse, le pinceau à long manche ou un crochet.

Ajuster l'écran de protection afin d'empêcher l'accès à la partie non travaillante de l'outil.

Ne jamais maintenir les pièces à usiner à la main, les bloquer soigneusement à l'aide d'outils appropriés tels que les étaux et systèmes de brides.

Les tôles minces sont les plus dangereuses :

- Leur faible épaisseur les rend coupantes.
- Le foret a tendance à plonger en débouchant.
- Les trous déportés augmentent les risques car la pièce, en tournant, décrit un cercle. Les doigts, les poignés, les avant-bras et même la poitrine sont particulièrement exposés.

Utiliser des montages et des brides :

- Support pour pièce dénivelée et flexible.
- Guidage pour percer de petits trous sur une douille

S'assurer que le foret est fermement bloqué dans le mandrin.

Utiliser des vitesses de perçage adéquates.

Ne pas toucher l'outil en mouvement.

Ajuster la table ou le réglage en profondeur de perçage, pour ne pas percer la table.

Appuyer sur « ARRET » avant de changer un foret ou une vitesse.

Déconnecter l'alimentation électrique pour toute opération plus importante.

Maintenir toujours la table de travail propre et non encombrée.



Les accidents sont généralement la conséquence de :

- Absence d'accessoires qui permettent de maintenir correctement la pièce à usiner.
- Désordre: les accessoires, s'ils existent, ne sont pas rangés et l'opérateur ne les trouvant pas, s'en passe.
- Un mode opératoire inapproprié ou dangereux.
- Une formation, un apprentissage, et/ou une expérience insuffisants des opérateurs pour l'utilisation de la machine.
- Absence des carters de protection pendant l'utilisation de la machine
- Des vêtements non ajustés, l'absence de lunettes pour certains travaux.

## 3.3. PROTECTION DE L'OPERATEUR



Pour la sécurité de l'opérateur, veiller à ce que les parties non travaillantes soient toujours recouvertes par un carter de protection.

Cette machine est conçue pour un seul opérateur.

L'opérateur doit porter des équipements de protection individuelle adaptés :

- Lunettes de protection.
- Protection auditive.
- Chaussures de sécurité.
- Gants de protection.









L'opérateur doit porter des vêtements ajustés et si nécessaire des coiffes pour cheveux longs.

L'opérateur ne doit pas porter par exemple :

- De vêtement ample, de manches larges.
- De bracelets, de montre, d'alliance, de bijoux.
- Tout autre objet risquant de s'accrocher aux éléments mobiles de la machine.





### 4. DESCRIPTIF ET FONCTIONNEMENT

### 4.1. APPLICATION PREVUE DE LA MACHINE

La perceuse sur colonne SPC 40 TEVELDL est conçue et réalisée uniquement pour des opérations de perçage à poste fixe, sur un mouvement vertical, dans l'acier, les matériaux ferreux et non ferreux, les matières plastiques et le bois.

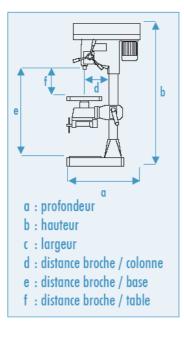
Dans le cas d'une mauvaise utilisation ou de perçage de matériaux différents de ceux cités ci-avant, le constructeur déclinera toute responsabilité.

#### 4.2. CARACTERISTIQUES

- Fabrication européenne.
- Bâti, tête et socle en fonte aciérée.
- Colonne en acier.
- Poulies en aluminium usiné.
- Entraînement par courroies trapézoïdales avec réglage rapide de la tension.
- Broche montée sur roulement à billes.
- Retour de la broche réglable par ressort de rappel.
- Moteur 2 vitesses.
- Commandes très basse tension 24 V :
  - marche/arrêt.
  - voyant de mise sous tension.
  - arrêt de type coup de poing à accrochage.
  - disjoncteur cadenassable 3 points.
- Variateur de vitesses électronique.

- Ecran de protection amovible asservi.
- Eclairage 24 V.
- Isolation électrique IP 54.
- Niveau sonore 50 dB.
- Table-étau réversible 3 positions (vernier gradué), mors en « V » pour le perçage de tubes.
- Etau monté sur glissière pour le centrage de la pièce à percer.
- Déplacement de la table par crémaillère, graisseur de la vis sans fin.
- Livrées avec mandrin auto-serrant et queue de mandrin.
- Volant pour une descente lente.

| Capacit<br>perçage<br>(mn | maxi | Cône<br>morse | Ø colonne<br>(mm) | Course<br>de<br>broche<br>(mm) | Nombre<br>de<br>vitesses | Variateur<br>de vitesse<br>(tr/min) | Dimensions<br>table<br>(mm) | Entraxe<br>rainurage<br>table<br>(mm) | Puissance<br>moteur (kW) | Alimentation | Poids<br>(kg) | Arrosage |
|---------------------------|------|---------------|-------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|--------------------------|--------------|---------------|----------|
| 40                        |      | CM4           | 120               | 150                            | 14                       | 80 : 2030                           | 420 x 420                   | 150                                   | 2,2                      | 400 V tri    | 365           | de série |



| Dimension (I x H x P) | d    | e    | f        |
|-----------------------|------|------|----------|
| (mm)                  | (mm) | (mm) | (mm)     |
| 475 x 1850 x 900      | 300  | 1150 | 50 - 610 |



## 4.3. DESCRIPTIF MACHINE

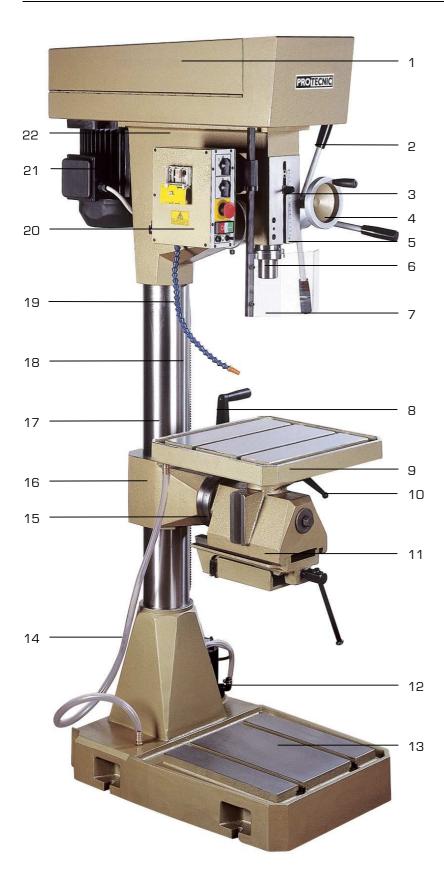


Figure 1

- 1. Capot-poulies
- 2. Bras de cabestan
- 3. Poignée pour réglage de la butée de profondeur
- 4. Volant descente lente
- 5. Règle millimétrée
- 6. Broche
- 7. Ecran de protection
- 8. Manivelle de montée et de descente de table
- 9. Table tournante
- 10. Manivelle de blocage de table
- 11. Etau
- 12. Electro-pompe liquide de coupe
- 13. Base
- 14. Flexible liquide de coupe
- 15. Vernier gradué
- 16. Bras
- 17. Colonne
- 18. Crémaillère
- 19. Tuyau liquide de coupe
- 20. Pupitre de commande
- 21. Moteur électrique
- 22. Tête de perceuse



#### 5. INSTALLATION

## 5.1. CONDITIONNEMENT

La perceuse est conditionnée dans une caisse en bois sur palette, facilitant la manutention et le stockage.

Pour déplacer la perceuse, utiliser un transpalette ou un chariot élévateur. La mise en place de celle-ci doit être effectuée à l'aide de plusieurs personnes.

Lors du déballage, sortir chaque élément de la perceuse sur colonne, vérifier l'état puis procéder à l'assemblage.

Conserver la notice d'instructions pour y faire référence ultérieurement.

Si le produit ne vous semble pas correct ou si des éléments sont cassés ou manquants, contacter votre vendeur.

## 5.2.



## MANUTENTION ET TRANSPORT



Les interventions décrites ci-dessous doivent être exécutées par du personnel qualifié et habilité



Cette machine a un centre de gravité très haut placé, attention aux risques de basculement. Vérifier le bon serrage des vis de fixation de tête sur la colonne.

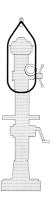
ŤŤ

Compte tenu du poids de la machine (365 kg), la manutention et la mise en place doivent s'effectuer à l'aide d'un moyen approprié et avec l'assistance de plusieurs personnes.

Pour soulever la perceuse sur colonne, utiliser des câbles larges en Polyester étiré de capacité adéquate.

Positionner le câble comme l'indique la figure ci-jointe.

Procéder au levage de la perceuse avec la plus grande attention ; éloigner les personnes étrangères au levage.



## 5.3. OOO INSTALLATION DE LA MACHINE



## Les interventions décrites ci-dessous doivent être exécutées par du personnel qualifié et habilité

#### Environnement de l'installation :

Tension d'alimentation électrique conforme aux caractéristiques de la machine.

Température ambiante comprise entre -10°C et +50°C.

Humidité relative de l'air ne dépassant pas 90%.

Zone de travail suffisamment éclairée pour un travail en toute sécurité.

Tenir compte de l'emplacement de la machine dans la pièce, celui-ci doit favoriser les déplacements et les mouvements. Respecter une distance de 800 mm minimum entre l'arrière de la machine et le mur.

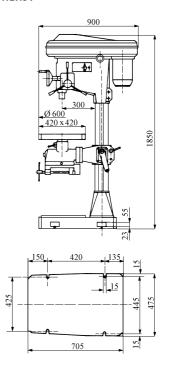
Placer la machine sur un sol en béton de 200 mm d'épaisseur environ et dont la largeur dépasse la base de 100 mm de chaque coté. S'assurer que la surface du sol est nivelée et lisse.

Sceller la machine au sol au moyen des quatre trous dans l'embase.

Toutes les machines sont livrées avec les parties rectifiées recouvertes de papier; le retirer. Cette opération est très importante et doit être effectuée avec le plus grand soin.

Nettoyer l'intérieur de la broche et du mandrin au moyen d'un chiffon sec et enfoncer fermement le cône morse dans la broche. Puis enfoncer, toujours fermement, le mandrin sur la queue du cône morse.

#### **Encombrement:**





## 5.4. OOO MONTAGE



## Les interventions décrites ci-dessous doivent être exécutées par du personnel qualifié et habilité

Avant toute utilisation de la perceuse, l'opérateur doit obligatoirement installer :

- L'écran de protection de mandrin.
- Les poignées des bras de descente de broche et la manivelle de montée et descente de la table.

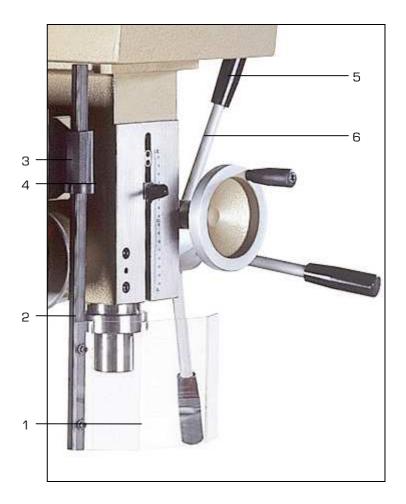
Ces pièces se trouvent dans le carter poulies pour le transport.

## Ecran de protection

- Visser l'écran (1) sur l'axe (2) avec les 2 vis.
- Monter l'axe (2) dans le corps du protecteur (3).
- Positionner l'axe (2) et serrer la vis (4).

## Poignées

Visser les 4 poignées (5) sur les bras (6).





## 5.5.

## RACCORDEMENT ELECTRIQUE



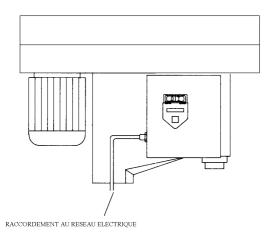
Les opérations électriques doivent être effectuées par du personnel qualifié et habilité aux travaux électriques basse tension.



## PRESENCE ELECTRIQUE

S'assurer que le voltage du moteur correspond à celui de la ligne d'alimentation.

Effectuer le branchement au moyen du câble qui sort à l'arrière de la boite électrique comme l'indique la figure cidessous. Pour le branchement utiliser une prise conforme aux normes « EN 60309-1 ».



Contrôler que l'installation électrique sur laquelle la machine sera branchée soit bien reliée à la terre conformément aux normes de sécurité en vigueur.

Nous rappelons à l'utilisateur qu'il doit toujours y avoir, en amont de l'installation électrique, une protection magnétothermique sauvegardant tous les conducteurs contre les courts-circuits et contre les surcharges.

Cette protection doit toujours être choisie sur la base des caractéristiques électriques de la machine, spécifiées sur la plaque signalétique :

Tension : 400 V triphaséFréquence : 50 HZIntensité : 5,1 A

Puissance moteur principal : 2,2 kW



Relier à l'extrémité du câble d'alimentation de la perceuse sur colonne une prise électrique homologuée (NF EN 60309-1) selon la réglementation en vigueur. Introduire le conducteur de protection jaune-vert sur la borne correspondante signalée (logo terre).



Vérifier que la broche tourne dans le sens des aiguilles d'une montre. Inverser deux phases si nécessaire. La garantie ne comprend pas les dommages dus à une mauvaise connexion.

## 5.6. ESSAI ET EXAMEN INITIAL AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Vérifier que les protections sont présentes, intactes et en bon état de fonctionnement.

Vérifier que les pièces mobiles fonctionnent correctement, qu'il n'y a pas d'éléments endommagés.

Vérifier l'état du foret.

S'assurer que la tête et la table-étau soient solidement fixées sur la colonne.

Vérifier que la perceuse sur colonne est bien fixée au sol. Vérifier que la machine fonctionne parfaitement à vide. Vérifier que la descente de broche, le réglage de l'écran de protection et la montée/descente de table-étau fonctionnent correctement.



#### 6. UTILISATION

## 6.1. REGLAGES



### Couper l'alimentation électrique de la machine avant de réaliser ces opérations.

### Réglage de la butée de profondeur

Pour arrêter le perçage à la profondeur désirée :

- Desserrer la poignée (1).
- Amener le vernier à la position indiquant la profondeur souhaitée sur la règle millimétrée.
- Bloquer la poignée.
- Procéder au perçage.

## Réglage du jeu de fourreau

Si le fourreau de la perceuse a trop de jeu ou s'il coulisse trop difficilement :

 Le régler en agissant sur les vis (2) et sur la vis sans tête (3).

Si le fourreau coulisse difficilement :

- Desserrer les vis (2).
- Serrer la vis sans tête (3).
- Resserrer les vis (2).

Si le fourreau a trop de jeu :

• Effectuer la même opération en desserrant la vis sans tête (3) au lieu de la serrer.

## Réglage du ressort de rappel de broche

La perceuse est livrée avec la broche contrebalancée par un ressort à spirale.

Pour régler ce ressort :

- Desserrer la vis de réglage du ressort (4) d'une main en tenant le couvercle (5) de l'autre main.
- Tourner le couvercle dans le sens qui convient pour tendre plus ou moins le ressort (resserrer : sens anti-horaire).
- Serrer de nouveau la vis (4).



Eviter de faire revenir la broche trop brutalement pour ne pas courir de risques et ne pas compromettre la durée de vie du ressort.

#### Réglage de la descente lente

Pour descendre la broche, deux possibilités :

- Soit avec les bras de cabestan pour une descente normale (position d'origine).
- Soit avec le volant descente lente (voir schéma):
  - appuyer sur le pommeau d'embrayage des bras de cabestan (blocage).
  - tourner le volant dans le sens horaire pour descendre.
  - pour revenir à la position d'origine, saisir les bras de cabestan et les tirer vers l'extérieur (déblocage).







## 6.2. OUTILISATION DE LA TABLE-ETAU REVERSIBLE



Ne jamais maintenir la pièce à percer avec les mains, la fixer fermement au moyen d'un étau ou de brides de fixation.



Arrêter la machine avant tout mouvement de la table-étau et déplacement de la matière à percer.



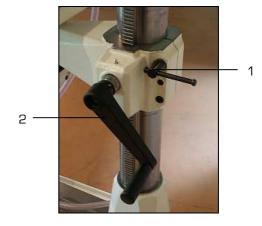
Retirer tous les objets de la table-étau et l'outil du mandrin avant toute opération.



Risque de pincement et d'écrasement.

Pour déplacer la table verticalement :

- Desserrer la poignée de blocage de table (1).
- Tourner la manivelle (2).
- Resserrer la poignée de blocage de table.

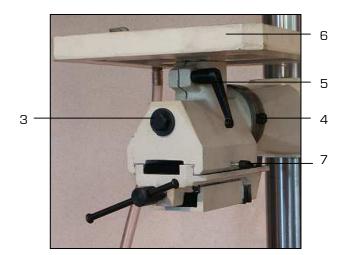


#### Pour retourner la table :



Avant de tourner l'ensemble table-étau, s'assurer que la table soit bien fixée (bloquer fermement la poignée (5) ou démonter la table (6) à l'aide de dispositif de levage afin d'éviter qu'elle tombe).

- Régler la hauteur de la table de manière à ne pas risquer un pincement ou un écrasement avec d'autres pièces.
- Desserrer la vis (3).
- Extraire la goupille (4).
- Faire tourner l'ensemble table-étau.





Eviter de trop serrer la vis (3) pour ne pas risquer de casser le pivot du bras.

Pour tourner la table sur elle-même :

Desserrer la poignée (5).

Pour coulisser l'étau dans son siège :

Desserrer la poignée (7).



Pour travailler en sécurité, la pièce doit impérativement être toujours solidement serrée au moyen d'un outil de serrage approprié sur la table à rainures en « T » ou dans l'étau.



#### CARACTERISTIQUE ETAU (TE):

|             | Largeur de<br>mors<br>(mm) | Hauteur de<br>mors<br>(mm) | Capacité<br>d'ouverture<br>d'étau<br>(mm) |
|-------------|----------------------------|----------------------------|---|
| SPC 40 TEDL | 130                        | 40                         | 150                                       |



TE: Table-étau réversible 3 positions

## 6.3. OOO MONTAGE ET DEMONTAGE DE L'OUTIL



Arrêter votre machine avant tout changement d'outil.



Retirer tous les objets de la table-étau avant toute opération.



Risque de perforation, de piqûre, de pincement ou d'écrasement.



## Ports de gants.

Les outils utilisés doivent être :

- en cône morse n°4.
- un mandrin avec une queue de mandrin cône morse n°4.

#### Montage:

Dégraisser la broche et la partie conique de l'outil ou de la queue de mandrin :

- Outils à queue cylindrique Ø1 mm à Ø16 mm :
  - Monter la queue de mandrin dans le mandrin
  - Monter l'ensemble dans la broche
  - Monter l'outil dans le mandrin
- Outils à queue conique CM4 :
  - Monter directement l'outil dans la broche (si nécessaire, adapter la taille du cône morse à l'aide de réducteur ou d'augmentateur approprié).

#### Démontage :

- Abaisser la broche à l'aide des bras de descente.
- Introduire un chasse cône dans la lumière de la broche.
- Tapez légèrement sur l'extrémité du chasse cône afin d'extraire l'outil.



## 6.4. OOO SELECTION DES VITESSES



### Arrêter votre machine avant tout changement de vitesses.



## Risque de happement ou d'enroulement.

- Un micro-rupteur de sécurité positif (1) empêche le fonctionnement de la machine en cas d'ouverture du capot.
- Ouvrir le capot-poulies et contrôler si la vitesse est adaptée à votre travail.
- Lorsque vous désirez effectuer un changement de vitesse, desserrer la poignée de tension moteur (2), puis modifier la position des courroies pour obtenir la vitesse recherchée. Pour cela, aidez-vous du tableau sur le côté droit de la machine donnant la valeur de la vitesse de rotation en fonction des positions des courroies sur les poulies.
- Tendre les courroies en revissant la molette de tension moteur.
- Pour vous assurer que la courroie est correctement tendue, elle doit avoir une déformation d'environ 13 mm pour 5 kg de pression.





### TABLEAU DES VITESSES RECOMMANDEES EN FONCTION DES MATERIAUX ET DES DIAMETRES DE FORETS

| Diamètre | Acier<br>30 à 40<br>kg/mm² | Acier<br>50 à 70<br>kg/mm² | Acier<br>80 à 90<br>kg/mm² | Acier allié<br>140 à 180<br>kg/mm² | Fonte | Laiton | Aluminium |
|----------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------------|-------|--------|-----------|
| 32       | 271                        | 198                        | 115                        | 83                                 | 188   | 500    | 1 302     |
| 30       | 289                        | 211                        | 122                        | 89                                 | 200   | 533    | 1 389     |
| 28       | 310                        | 226                        | 131                        | 95                                 | 214   | 571    | 1 488     |
| 25       | 347                        | 253                        | 147                        | 107                                | 240   | 640    | 1 667     |
| 22       | 394                        | 288                        | 167                        | 121                                | 273   | 727    | 1 894     |
| 20       | 433                        | 317                        | 183                        | 133                                | 300   | 800    | 2 083     |
| 18       | 481                        | 352                        | 204                        | 148                                | 333   | 889    | 2 315     |
| 16       | 542                        | 396                        | 229                        | 167                                | 375   | 1 000  | 2 604     |
| 14       | 619                        | 452                        | 262                        | 190                                | 429   | 1 143  | 2 976     |
| 13       | 667                        | 487                        | 282                        | 205                                | 462   | 1 231  | 3 205     |
| 12       | 722                        | 528                        | 306                        | 222                                | 500   | 1 333  | 3 472     |
| 11       | 788                        | 576                        | 333                        | 242                                | 545   | 1 455  | 3 788     |
| 10       | 867                        | 633                        | 367                        | 267                                | 600   | 1 600  | 4 167     |
| 9        | 963                        | 704                        | 407                        | 296                                | 667   | 1 778  | 4 630     |
| 8        | 1 083                      | 792                        | 458                        | 333                                | 750   | 2 000  | 5 208     |
| 7        | 1 238                      | 905                        | 524                        | 381                                | 857   | 2 286  | 5 952     |
| 6        | 1 444                      | 1 056                      | 611                        | 444                                | 1 000 | 2 667  | 6 944     |
| 5        | 1 733                      | 1 267                      | 733                        | 533                                | 1 200 | 3 200  | 8 333     |
| 4        | 2 167                      | 1 583                      | 917                        | 667                                | 1 500 | 4 000  | 10 417    |
| 3        | 2 889                      | 2 111                      | 1 222                      | 889                                | 2 000 | 5 333  | 13 889    |



## 6.5. OOO LIQUIDE DE COUPE

Introduire le liquide de coupe composé d'eau et d'huile soluble (3 litres) dans la base de la machine.

Diluer l'huile soluble en respectant les pourcentages prescrits par le fabriquant du produit (en règle générale 10% à 15%).

Le remplissage s'effectue par les orifices situés sur la base de la machine.

L'arrosage est assuré par une électro-pompe aspirant dans la base de la machine le liquide de refroidissement.

Veiller à ce qu'une quantité suffisante de liquide de refroidissement lubrifie en abondance le foret.

Actionner le commutateur d'arrosage (marche/arrêt) situé sur la commande de la perceuse.

Le réglage du débit est assuré par un robinet situé sur la tête de la perceuse côté gauche.

Capacité du réservoir : 3 litres.

## Nettoyage du système de lubrification

- Vider le maximum de liquide de coupe par le tuyau (17 fig.1) dans un réservoir en mettant la lubrification en marche (position « 1 ») avec le commutateur.
- Dévisser la plaque (1) située derrière la base de la machine.



## 6.6. VARIATEUR DE VITESSES

#### Fonctionnement du variateur :

- Appuyer sur le bouton de mise en marche noir « I »
   (1 fig.2). Le ventilateur du moteur se met à fonctionner.
- Appuyer une seconde fois sur le bouton de mise en marche noir « I » (1 fig.2) pour entraîner la rotation de la broche.
- Augmenter ou diminuer la vitesse en réglant le potentiomètre du variateur (2 fig.2):
  - Vitesse mini : 80 tr/min.
  - Vitesse maxi: 2030 tr/min.
- La vitesse apparaît sur l'affichage digital (3 fig.2).
- Mettre le commutateur sur « 1 » pour l'arrosage (4 fig.2).

#### Arrêt du variateur :

- Appuyer sur le bouton d'arrêt rouge « O » (5 fig.2).
- Appuyer sur l'arrêt coup de poing à accrochage (6 fig.2).
- Appuyer sur le bouton « STOP » du disjoncteur (10 fig.4).

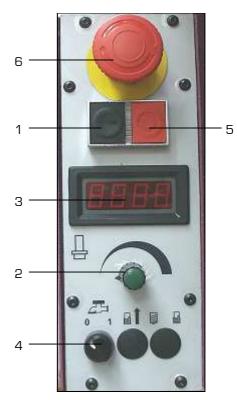


Figure 2



## 6.7. OOO MISE EN MARCHE

## Cycle d'opération

#### Instruction de perçage :

- Vérifier si l'outil est affûté et parfaitement serré et si la pièce est solidement bridé sur la table ou sur l'étau.
- Régler la hauteur du plateau de travail.
- Ajuster l'écran de protection de mandrin (7 fig.3) en positionnant l'axe (8 fig.3) et serrer la vis (9 fig.3).
- Fermer l'écran de protection de mandrin (un micro-rupteur de sécurité assure la fermeture).
- S'assurer que la vitesse de rotation de la broche de travail est adaptée en fonction du travail à effectuer.
- Régler la butée de profondeur.
- Allumer la machine avec le bouton « START » du disjoncteur (10 fig.4).
- Débloquer l'arrêt coup de poing à accrochage (6 fig.2).
- Presser une première fois le bouton de mise en marche noir « I » (1 fig.2) pour faire fonctionner le ventilateur du moteur.
- Presser une seconde fois le bouton de mise en marche noir « I » (1 fig.2) pour entraîner la rotation de la broche.
- Régler la vitesse de rotation de la broche avec le potentiomètre du variateur (2 fig.2):
  - Vitesse mini : 80 tr/min.
  - Vitesse maxi : 2030 tr/min.
- Allumer la lumière située à droite de la perceuse.
- Mettre la lubrification en marche (position « 1 ») avec le commutateur (4 fig.2) et régler le débit avec le robinet situé en amont du tuyau.
- Travailler en exerçant une pression modérée sur les bras de cabestan ou sur le volant descente lente.

## Arrêt:

- Appuyer sur le bouton d'arrêt rouge « O » (5 fig.2)
- Arrêter la lubrification (position « 0 ») avec le commutateur (4 fig.2).
- Eteindre la lumière.
- Eteindre la machine avec le bouton « STOP » du disjoncteur (10 fig.4).
- Mettre la vitesse de rotation à la position mini du potentiomètre du variateur (2 fig.2).
- Bloquer l'arrêt coup de poing à accrochage (6 fig.2).
- Ouvrir l'écran de protection de mandrin (7 fig.3).

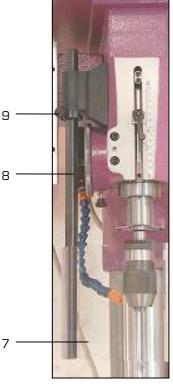


Figure 3

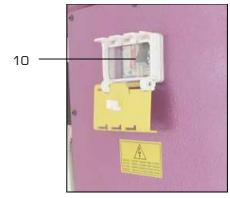


Figure 4

## 6.8. OOO MISE HORS SERVICE DE LA MACHINE

Si la perceuse ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée, il est recommandé de procéder comme suit :

- 1. Débrancher la fiche du boîtier d'alimentation.
- 2. Enlever tous objets de la table et l'outil du mandrin.
- 3. Relâcher le ressort de rappel.

- 4. Vider le liquide de coupe.
- 5. Nettoyer et lubrifier la machine avec précaution.
- 6. Couvrir la machine si nécessaire.



## 6.9. OOO INCIDENTS DE FONCTIONNEMENT

#### Blocage du foret dans la pièce



Couper l'alimentation électrique de la machine avant de réaliser ces opérations.



#### Port de gants obligatoires.

- Appuyer immédiatement sur le bouton d'arrêt coup de poing à accrochage.
- Ouvrir l'écran de protection de mandrin.
- Débloquer le foret avec précaution en tournant le mandrin en sens inverse des aiguilles d'un montre, tout en relevant la broche avec les bras de cabestan ou le volant descente lente.
- Dégager la pièce avec précaution.
- Vérifier si le foret n'est pas détérioré.
- Lorsque le foret est rebloqué, mettre l'écran de protection de mandrin.
- Déverrouiller l'arrêt coup de poing à accrochage.



#### Remplacer le foret s'il est détérioré.



Travailler en exerçant une pression plus modérée sur les bras de cabestan ou sur le volant descente lente.

#### Enroulement du copeau autour du foret



### Ne pas enlever le copeau à la main.

Si le copeau s'entortille :

- Remonter le foret.
- Si cela ne suffit pas à éjecter le copeau, arrêter la machine en appuyant immédiatement sur le bouton d'arrêt coup de poing à accrochage.
- Enlever le copeau à l'aide d'un crochet.

#### Redémarrage d'un cycle suite à un arrêt avec le bouton arrêt coup de poing à accrochage

- Déclencher l'arrêt coup de poing à accrochage.
- Presser une première fois le bouton de mise en marche noir « I » (1 fig.2) pour faire fonctionner le ventilateur du moteur.
- Presser une seconde fois le bouton de mise en marche noir « I » (1 fig.2) pour entraîner la rotation de la broche.

#### Coupure électrique

- Presser une première fois le bouton de mise en marche noir « I » (1 fig.2) pour faire fonctionner le ventilateur du moteur.
- Presser une seconde fois le bouton de mise en marche noir « I » (1 fig.2) pour entraîner la rotation de la broche.



La machine est équipée d'un dispositif de sécurité (bobine à manque de tension) interdisant tout redémarrage intempestif du moteur après une coupure d'alimentation.



| DEFAUT                         | CAUSE PROBABLE   | REMEDE   |
|--------------------------------|--|--|
| Fonctionnement bruyant         | <ol> <li>Mauvaise tension des courroies.</li> <li>Broche non lubrifiée ou sale.</li> <li>Poulie de broche mal fixée.</li> </ol>                | Ajuster la tension.  A Nettoyer et lubrifier la broche.  Resserrer l'écrou au sommet de la poulie.                                 |
| Foret brûlé ou fumant          | <ol> <li>Mauvaise vitesse</li> <li>Copeaux n'évacuant pas.</li> <li>Perçage difficile.</li> <li>Pas de lubrification</li> </ol>                | Modifier celle-ci.  Retirer fréquemment la mèche et nettoyer le trou.  Affûter le foret ou remplacer celui-ci  Lubrifier le foret. |
| Vibration excessive            | <ol> <li>Foret tordu.</li> <li>Roulement de broche défectueux.</li> <li>Mèche mal fixée dans le mandrin.</li> <li>Mandrin mal fixé.</li> </ol> | が Utiliser un foret droit.   |
| Le foret reste fixé à la pièce | <ol> <li>Pression exercée trop forte ou pièce pinçant le foret.</li> <li>Tension des courroies incorrecte.</li> </ol>                          | が Modérer la pression et fixer fermement la pièce.  が Ajuster la tension des courroies.  |



### 7. MAINTENANCE



Couper l'alimentation électrique de la machine avant de réaliser ces opérations.

Porter des gants et des lunettes de protection, et utiliser un pinceau pour toutes les opérations de nettoyage (particulièrement l'élimination des copeaux).

Vous trouverez ci-après les plus importantes interventions de maintenance que l'on peut classer selon leur fréquence en interventions quotidiennes, hebdomadaires, mensuelles et semestrielles.

Le non-respect des tâches prescrites entraîne une usure prématurée et diminue les performances de la machine.





## 7.1. MAINTENANCE QUOTIDIENNE

- Nettoyer normalement la machine pour enlever les copeaux qui s'y sont accumulés.
- Nettoyer l'orifice de sortie du liquide de coupe pour éviter un excédant.
- Contrôler et remplir le réservoir de liquide de coupe.
- Contrôler si les forets ne sont pas usés.
- Lubrifier toutes les parties coulissantes et rectifiées, avant de mettre en service la perceuse (faire particulièrement attention au fourreau et à la colonne).
- Lubrifier le mécanisme pour la montée de la table au moyen du graisseur prévu à cet effet se trouvant sur le bras.
- Vérifier si les carters de protection, les dispositifs de sécurité et d'arrêt d'urgence fonctionnent correctement.

## 7.2. MAINTENANCE HEBDOMADAIRE

- Vidanger le liquide de coupe.
- Nettoyer à fond la machine pour enlever notamment les copeaux du réservoir liquide de coupe.
- Enlever la pompe du carter et nettoyer la zone d'aspiration du liquide de coupe.

## 7.3. MAINTENANCE MENSUELLE

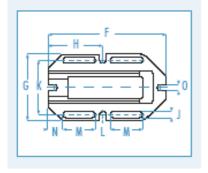
- Vérifier si la vis de la poulie moteur est bien serrée.
- Vérifier si les vis du moteur, de la pompe et des carters de protection sont bien serrés.
- Contrôler et remplacer si nécessaire le câble d'alimentation électrique.
- Lubrifier avec de la graisse et de l'huile le roulement supérieur et la partie cannelée de la broche auxquels on accède en retirant la plaquette anti-graisse (15 fig.2).



## 8. ACCESSOIRES

## Etaux

|         | Jeu de<br>brides | Largeur mors<br>(mm) | Hauteur mors<br>(mm) | Ouverture maxi<br>(mm) | Longueur totale<br>ouvert<br>(mm) | Hauteur<br>totale<br>(mm) | Poids<br>(kg) | Référence |
|---------|------------------|----------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------------|---------------------------|---------------|-----------|
| BSF 120 | inclus           | 120                  | 30                   | 110                    | 343                               | 64                        | 6,3           | 20698025  |
| BOF 135 | inclus           | 135                  | 40                   | 160                    | 550                               | 80                        | 13,5          | 20698027  |
| BSH 7   | inclus           | 140                  | 40                   | 150                    | 510                               | 85                        | 12,5          | 20698037  |



|         | F<br>(mm) | G<br>(mm) | H<br>(mm) | J<br>(mm) | K<br>(mm) | L<br>(mm) | M<br>(mm) | N<br>(mm) | 0<br>(mm) |
|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| BSF 120 | 222       | 176       | 111       | 14        | 150       | 61        | 15        | -         | -         |
| BOF 135 | 365       | 205       | 168       | 17        | 170       | 45        | 100       | 45,5      | 17        |
| BSH 7   | 300       | 220       | -         | 20        | 165       | -         | 225       | 32        | -         |







BSF 120 BOF 135 BSH 7

## Système complet de fixation d'étau

|                  | Référence |
|------------------|-----------|
| Jeu de<br>brides | 20598041  |

## Avec:

- 2 goujons M12 x 80
- 2 rondelles plates Ø12
- 2 tasseaux M12 x 14
- 2 écrous M12 x 18





### Mandrin auto-serrant

|                    | Référence |
|--------------------|-----------|
| 1 mm à 16 mm - B18 | 20598036  |



## Queue de mandrin

|           | Référence |
|-----------|-----------|
| CM4 - B18 | 20598028  |
|           |           |



## Cône de réduction

|           | Référence |
|-----------|-----------|
| CM4 / CM2 | 20598025  |
| CM4 / CM3 | 20598024  |



### Chasses cône

|               | Référence |  |
|---------------|-----------|--|
| 3/4 manuel    | 20598042  |  |
| 1/3 semi-auto | 20598035  |  |





## 9. PIECES DE RECHANGE

VUE ECLATEE

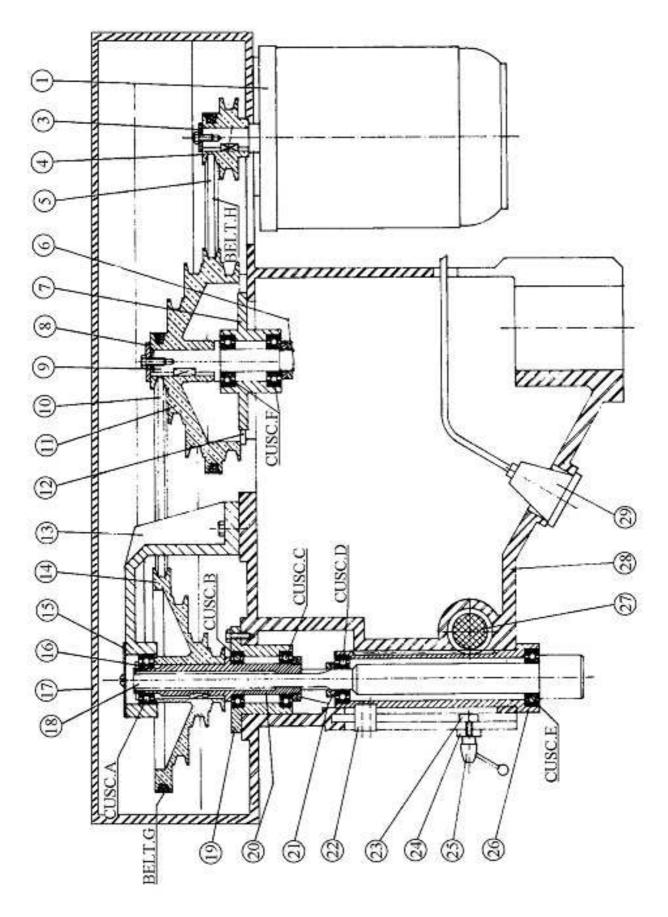


Figure 2

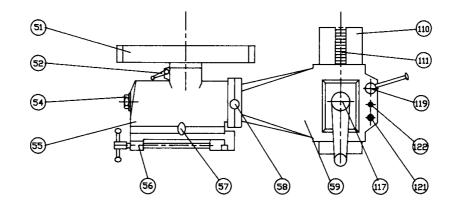


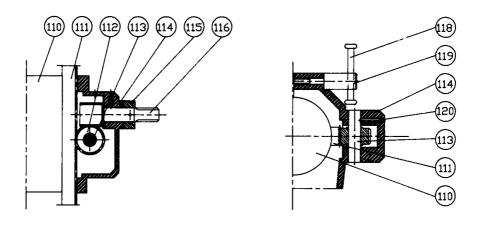
## NOMENCLATURE

| Repère | Désignation                           | Quantité |
|--------|---------------------------------------|----------|
| 1      | Bride moteur                          | 1        |
| 3      | Rondelle                              | 1        |
| 4      | Poulie/moteur                         | 1        |
| 5      | Courroie coté moteur A34 (13 x 867)   | 1        |
| 6      | Bague                                 | 1        |
| 7      | Support coulissant                    | 1        |
| 8      | Rondelle                              | 1        |
| 9      | Tourillon/poulie centrale             | 1        |
| 10     | Courroie coté broche B42 (17 x 1060)  | 1        |
| 11     | Poulie centrale                       | 1        |
| 12     | Lardon                                | 1        |
| 13     | Support                               | 1        |
| 14     | Poulie de broche                      | 1        |
| 15     | Plaquette                             | 1        |
| 16     | Bague                                 | 1        |
| 17     | Carter poulies                        | 1        |
| 18     | Broche                                | 1        |
| 19     | Douille                               | 1        |
| 20     | Douille de guidage de broche          | 1        |
| 21     | Bague                                 | 1        |
| 22     | Clavette                              | 1        |
| 23     | Vis à tête carrée                     | 1        |
| 24     | Indicateur de profondeur              | 1        |
| 25     | Poignée de blocage/profondeur         | 1        |
| 26     | Fourreau                              | 1        |
| 27     | Pignon d'avance                       | 1        |
| 28     | Tête                                  | 1        |
| 29     | Support ampoule éclairage             | 1        |
|        | Pompe d'arrosage                      | 1        |
|        | Flexible d'arrosage                   | 1        |
|        | Robinet complet + flexible d'arrosage | 1        |



## VUE ECLATEE DE LA TABLE-ETAU REVERSIBLE



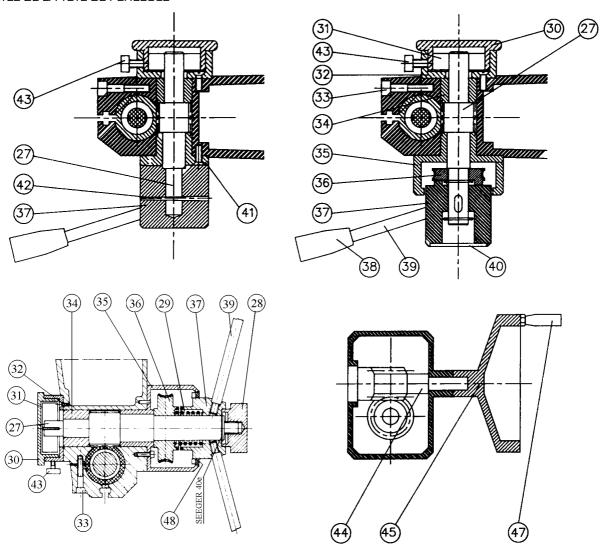


## NOMENCLATURE DE LA TABLE-ETAU REVERSIBLE

| Repère | Désignation                                    | Quantité |
|--------|--|----------|
| 51     | Table tournante                                | 1        |
| 52     | Manivelle de blocage de table                  | 1        |
| 54     | Vis  | 1        |
| 55     | Support étau                                   | 1        |
| 56     | Etau   | 1        |
| 57     | Manivelle de blocage de l'étau                 | 1        |
| 58     | Goupille                                       | 1        |
| 59     | Bras   | 1        |
| 110    | Colonne  | 1        |
| 111    | Crémaillère                                    | 1        |
| 112    | Pignon   | 1        |
| 113    | Goupille                                       | 1        |
| 114    | Bras   | 1        |
| 115    | Bague  | 1        |
| 116    | Vis sans fin de montée et de descente de table | 1        |
| 117    | Manivelle de montée et de descente de table    | 1        |
| 118    | Poignée de blocage de table                    | 1        |
| 119    | Vis de blocage                                 | 1        |
| 120    | Broche de blocage                              | 1        |
| 121    | Vis de réglage                                 | 1        |
| 122    | Broche de réglage                              | 1        |



## VUE ECLATEE DE LA TETE DE PERCEUSE



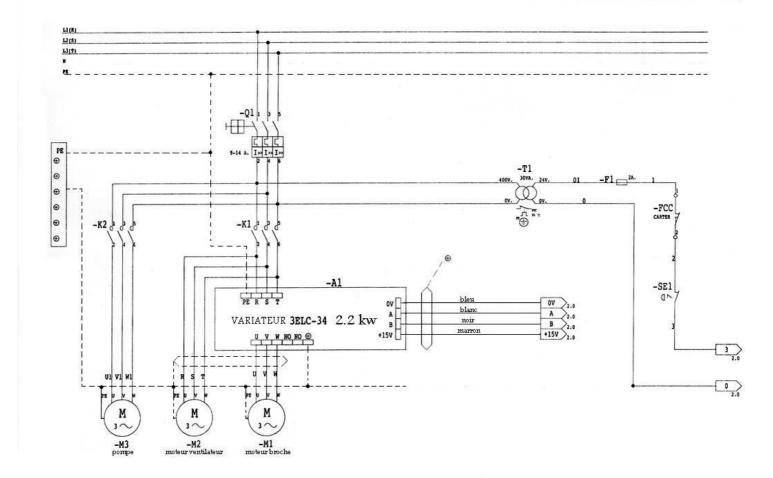
## NOMENCLATURE DE LA TETE DE PERCEUSE

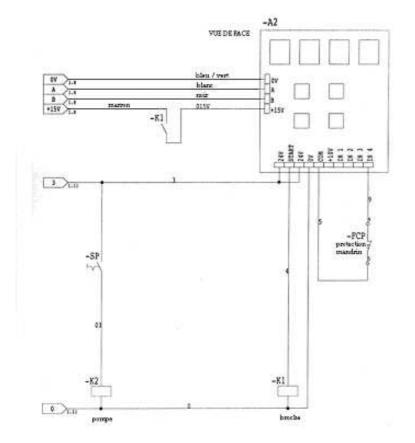
| Repère | Désignation                        | Quantité | Observation     |
|--------|------------------------------------|----------|-----------------|
| 27     | pignon d'avance                    | 1        |                 |
| 28     | pommeau d'embrayage/descente lente | 1        |                 |
| 30     | ressort descente lente             | 1        |                 |
| 31     | couvercle du ressort               | 1        |                 |
| 32     | ressort de rappel de la broche     | 1        |                 |
| 33     | gaine du ressort                   | 1        |                 |
| 34     | vis de réglage                     | 1        |                 |
| 35     | bouchon                            | 1        |                 |
| 36     | boîtier descente lente             | 1        |                 |
| 37     | couronne dentée                    | 1        |                 |
| 38     | moyeu d'avance                     | 1        |                 |
| 39     | poignée d'avance                   | 1        |                 |
| 40     | levier d'avance                    | 1        | Repères 38 + 39 |
| 41     | plaquette                          | 1        |                 |
| 42     | flasque                            | 1        |                 |
| 43     | goupille conique                   | 1        |                 |
| 44     | vis de réglage du ressort          | 1        |                 |
| 45     | vis sans fin                       | 1        |                 |
| 46     | volant à main                      | 1        |                 |
| 47     | poignée/volant                     | 1        |                 |
| 48     | anneau                             | 1        |                 |



### 10. PARTIE ELECTRIQUE

### SCHEMA ELECTRIQUE





#### ORGANES ELECTRIQUES

- -Q1 INTEREUPTEUR GENERAL DESCRICTEUR S-1 4 A
- -71 TEARSTORMATEUR SO VA PTC 0-230-400/0-24
- -Pl FUEBLE 5 H 20 FAP 2 A
- -K1 CONTACTOR SPOCHED A 24 VAC
- -82 CONTACTOUR NOMBES & 24 VAC
- -Al Variation electroriques elc-34 3 by
- -82 FACADE COMMARDE TYPE 090 V
- -SEL AFFET D'UNGERCE DIAMES
- -SP SELECTION FOMOS D'ASSOCIAGE
- -PCC ASCEDOONTACT CARTES
- -PCP ASCEDIONIACT SCEAR MANDED!



#### 11. NIVEAU SONORE

Les données relatives au niveau de bruit émis par cette machine pendant le processus de travail dépendent du type de matériau à percer, du diamètre et du type d'outil utilisé. Pour cette raison, les données des mesures sont relatives.

Le risque de lésions auditives chez l'opérateur est fonction du temps d'exposition au bruit.

L'opérateur doit porter un casque antibruit ou autres moyens individuels de protection appropriés lorsque la pression acoustique dépasse 85 dB sur le lieu de travail.

Niveau de puissance acoustique continue équivalent pondéré au poste de travail :

## Bruit vérifié à moins de 50 dB (A)

Le calcul de la puissance acoustique a été effectué en tenant compte des facteurs tels que : la réverbération du lieu d'essai, l'absorption de bruits au sol et autres qui peuvent interférer dans les mesures. Cette estimation permet d'affirmer que sur les valeurs obtenues, le degré d'erreur serait autour de 3 dB(A).

Les valeurs données sont des niveaux d'émission et pas nécessairement des niveaux permettant le travail en sécurité. Bien qu'il existe des corrélations entre les niveaux d'émission et les niveaux d'exposition, celle-ci ne peut être utilisée de manière fiable pour déterminer si des précautions supplémentaires sont nécessaires. Les paramètres qui influencent les niveaux réels d'exposition comprennent les caractéristiques de l'atelier, les autres sources de bruit, etc., c'est à dire le nombre de machines et des procédés de fabrication voisins. De plus, les niveaux d'exposition admissibles peuvent varier d'un pays à l'autre. Cependant, cette information permet à l'utilisateur de la machine de faire une meilleure évaluation des risques.



#### 12. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables. Adressez-vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile.

Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.

## 13. GARANTIE

Dans le cas d'une prise sous garantie celle-ci s'effectuera uniquement auprès d'un service après-vente agrée. Le matériel est garanti 3 ans à compter de sa date d'achat par l'utilisateur.

La facture faisant office de bon de garantie est à conserver. La garantie consiste uniquement à réparer ou remplacer gratuitement les pièces défectueuses; après expertise du constructeur.

La garantie exclue toute responsabilité pour les dommages occasionnés par l'utilisateur, ou par un réparateur non agréé par société SIDAMO.

La garantie ne couvre pas les dommages consécutifs, directs ou indirects, matériels ou immatériels, causés aux personnes ou aux choses suite aux pannes ou arrêts de l'appareil.

La garantie ne peut être accordée suite à :

- Une utilisation anormale.
- Une manœuvre erronée.
- Une modification électrique.
- Un défaut de transport, de manutention ou d'entretien.
- L'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine.
- Des interventions effectuées par du personnel non agréé.
- L'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur.

Le non-respect des consignes précitées exclu votre machine de notre garantie.

Les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux.



### 14. DECLARATION DE CONFORMITE

# DECLARATION DE CONFORMITE C€

Le (Constructeur/Importateur) soussigné :

#### SIDAMO

Z.I. DES GAILLETROUS - B.P.7 - 41261 LA CHAUSSÉE-SAINT-VICTOR

déclare que le matériel neuf ci-après :

■ Désignation : PERCEUSE SUR COLONNE

Marque : PROTECNICType : SPC 40 TEVELDL

N° de série :

est conforme aux exigences essentielles de sécurité qui lui sont applicables :

- Directive machine 98/37/CE jusqu'au 29 décembre 2009
- Directive machine 2006/42/CE à partir du 29 décembre 2009
- Directive compatibilité Electromagnétique 2004/108/CE
- Directive Basse Tension 2006/95/CE
- Directive DEEE 2002/96/CE
- Directive ROHS 2002/95/CE

Fait à la Chaussée Saint Vi

PAUL SEIGNOLLE Directeur Général

**SIDAMO** 

SIÈGE SOCIAL : Z.I. DES GAILLETROUS - B.P.7 - 41261 LA CHAUSSÉE-SAINT-VICTOR Tél.: 02.54.90.28.28 - Fax : 0897.656.510

www.sidamo.com

Dans le souci constant d'améliorer la qualité de ses produits, SIDAMO se réserve le droit d'en modifier les caractéristiques. Les informations, les photos, les vues éclatées et les schémas contenus dans ce document ne sont pas contractuels

Edition octobre 2009 Notice SPC 40 TEVELDL